Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 20 ta' Frar 2026
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0045 (COD)

6535/26
ADD 1

CODIF 8
CODEC 271
EF 41
ECOFIN 233

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	18 ta' Frar 2026
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Suġġett:	ANNESSI ta' Proposta għal DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar is-superviżjoni supplementari ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, impriżi ta' assigurazzjoni jew ta' riassigurazzjoni, ditti ta'l-investiment, kumpanniji tal-immaniġġjar tal-assi u maniġers ta' fondi ta' investiment alternattiv f'konglomerat finanzjarju (kodifikazzjoni)

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2026) 74 final (annexes 1 to 4).

Mehmuż: COM(2026) 74 final (annexes 1 to 4)

IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 17.2.2026
COM(2026) 74 final

ANNEXES 1 to 4

ANNESSI

ta'

Proposta għal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar is-superviżjoni supplementari ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, impriżi ta' assigurazzjoni jew ta' riassigurazzjoni, ditti ta'l-investiment, kumpanniji tal-immaniġġjar tal-assi u maniġers ta' fondi ta' investiment alternattiv f'konglomerat finanzjarju (kodifikazzjoni)

↓ 2002/87/KE (adattat)

ANNESS I

ADEGWATEZZA TA' KAPITAL

Il-kalkolazzjoni għar--rekwiżiti ta' adegwatezza ta' kapital supplementari ta' l-entitajiet regolati f'konglomerat finanzjarju msemmi fl-Artikolu 6(1) għandha titwettaq skond il-prinċipji tekniċi u wieħed mill-metodi deskritti f'dan l-Anness.

Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-paragrafu li ġej, l-Istati Membri għandhom jippermettu lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom, meta jassumu r-rwol ta' kordinatur fir-rigward ta' konglomerat finanzjarju partikolari, li jiddeċiedu, wara konsultazzjoni ma' l-awtoritajiet relevanti kompetenti l-oħra u l-konglomerat innifsu, liema metodu għandu jiġi applikat minn dak il-konglomerat finanzjarju.

L-Istati Membri jistgħu jeħtieġu li l-kalkolazzjoni titwettaq skond metodu wieħed partikolari minn fost dawk deskritti f'dan l-Anness jekk konglomerat finanzjarju jkun immexxi minn entità regolata li tkun ġiet awtorizzata f'dak l-Istat Membru. Fejn konglomerat finanzjarju ma jkunx immexxi minn entità regolata skond it-tifsira ta' l-Artikolu 1, l-Istati Membri għandhom jawtorizzaw l-applikazzjoni ta' xi wieħed mill-metodi deskritti f'dan l-Anness, ħlief f'sitwazzjonijiet fejn l-awtoritajiet kompetenti relevanti huma lokati fl-istess Stat Membru, f'liema każ dak l-Istat Membru jista' jeħtieġ l-applikazzjoni ta' wieħed ⌦ minn dawk il-metodi. ⌫

I. Prinċipji tekniċi

1. Limitu u forma tal-kalkolazzjoni tar-rekwiżiti ta' adegwatezza ta' kapital supplementari

Jintuża liema metodu jintuża, meta l-entità tkun impriża sussidjarja u jkollha defiċit ta' solvenza, jew, fil-każ ta' entità mhux regolata fis-settur finanzjarju, defiċit spekulattiv ta' solvenza, id-defiċit totali ta' solvenza tas-sussidjarja għandu jittieħed in kunsiderazzjoni Fejn f'dan il-każ, fl-opinjoni tal-kordinatur, ir-responsabbiltà ta' l-impriża prinċipali li tkun proprjetarja ta' sehem mill-kapital tkun strettament u mingħajr ambigwità limitata għal dak is-sehem tal-kapital, il-kordinatur jista' jagħti permess li d-defiċit ta' solvenzà ta' l-impriża sussidjarja jingħata kont tiegħu fuq bażi proporzjonali.

Fejn ma jkun hemm ebda rabtiet kapitali bejn entitajiet f'konglomerat finanzjarju, il-kordinatur, wara konsultazzjoni ma' l-awtoritajiet relevanti kompetenti l-oħra, għandhu jistabbilixxi liema proporzjon tas-sehem għandu jingħata kont tiegħu, waqt li jżomm f'moħħu l-obbligazzjoni li għaliha r-relazzjoni eżistenti tagħti lok.

2. Prinċipji tekniċi oħra

Ikun x'ikun il-metodu wżat għall-kalkolazzjoni tar-rekwiżiti ta' adegwatezza ta' kapital supplementari ta' entitajiet regolati f'konglomerat finanzjarju kif preskritti fit-Taqsima II ta' dan l-Anness, il-kordinatur, u fejn meħtieġ l-awtoritajiet kompetenti l-oħra konċernati, għandu jassigura li l-prinċipji li ġejjin huma applikati:

(i) l-użu multipliku ta' elementi eliġibbli għall-kalkolazzjoni tal-fondi proprji fil-livell ta' konglomerat finanzjarju (*gearing* multipliku) kif ukoll xi ħolqien mhux adattat bejn il-gruppi ta' fondi proprji jenħtieġ li għandhom jiġu eliminati; sabiex tiġi assigurata l-eliminazzjoni ta' *gearing* multipliku u l-ħolqien bejn il-grupp ta' fondi proprji, l-

awtoritajiet kompetenti għandhom japplikaw b'analoġija il-prinċipji relevanti preskritti fir-regoli settorjali relevanti;

(ii) sakemm ikun hemm aktar armonizzazzjoni tar-regoli settorjali, ir-rekwiżiti ta' solvenza għal kull settur finanzjarju differenti rappreżentat f'konglomerat finanzjarju għandhom ikunu koperti b'elementi ta' fondi proprji skond ir-regoli settorjali li jikkorrispondu; fejn ikun hemm defiċit ta' fondi proprji fil-livell ta' konglomerat finanzjarju, huma biss elementi ta' fondi proprji li huma eliġibbli skond kull waħda mir-regoli settorjali (kapital bejn is-setturi) għandhom jikkwalifikaw għall-verifikazzjoni ta' konformità mal-rekwiżiti addizzjonali ta' solvenza;

Fejn regoli settorjali jipprovdu għal limiti dwar l-eliġibilità ta' ċerti strumenti ta' fondi proprji, li kienu jikkwalifikaw bħala kapital bejn is-setturi, ⌦ dawk ⌫ il-limiti għandhom japplikaw *mutatis mutandis* meta ssir il-kalkolazzjoini tal-fondi proprji fil-livell ta' konglomerat finanzjarju;

Meta ssir il-kalkolazzjoni ta' fondi proprji fil-livell ta' konglomerat finanzjarju, l-awtoritajiet kompetenti għandhom ukoll jieħdu in kunsiderazzjoni l-effettività tat-trasferibilità u d-disponibilità tal-fondi proprji bejn l-entitajiet legali differenti fil-grupp, fid-dawl ta' l-objettivi tar-regoli ta' adegwatezza ta' kapital;

Fejn, fil-każ ta' entità mhux regolata fis-settur finanzjarju ⌦ , rekwiżit ta' solvenza nozzjonali ⌫ hija kalkolata skond it-Taqsima II ta' dan l-Anness, ⌦ rekwiżit ta' solvenza nozzjonali ⌫ ⌦ għandha tfisser ⌫ il-ħtieġa tal-kapital li biha dik l-entità kien ikollha tikkonforma mar-regoli settorjali relevanti daqs li kieku kienet entità regolata ta' dak is-settur finanzjarju partikolari; fil-każ ta' kumpanniji li jimaniġġaw assi, il-ħtieġa ta' solvenza ⌦ għandha tfisser ⌫ il-ħtieġa tal-kapital stipulat fl-Artikolu 7(1)(a) tad-Direttiva 2009/65/KE ⌦ ; rekwiżit tas-solvenza nozzjonali ⌫ ata' kumpannija *holding* finanzjarja mħallta għandha tiġi kalkolata skond ir-regoli settorjali tas-settur finanzjarju l-aktar importanti fil-konglomerat finanzjarju.

II. Metodi tekniċi ta' ⌦ alkulazzjoni ⌫

Metodu 1: Metodu ta' ⌦ *"konsolidament kontabilistiku"* ⌫

Il-kalkolazzjoni tar-rekwiżit ta' adegwatezza kapitali supplementari ta' l-entitajiet regolati f'konglomerat finanzjarju għandha titwettaq fuq il-bażi ta' kontijiet konsolidati.

Ir-rekwiżiti ta' adegwatezza kapitali supplementari għandhom jiġu kalkolati bħala d-differenza bejn:

(i) il-fondi proprji ta' konglomerat finanzjarju kalkolati fuq il-bażi tal-pożizzjoni konsolidata tal-grupp; l-elementi eliġibbli ⌦ għandhom ikunu ⌫ dawk li jikwalifikaw skond ir-regoli settorjali relevanti;

u

(ii) is-somma tar-rekwiżiti ta' solvenza għal kull settur finanzjarju differenti rappreżentat fil-grupp; ir-rekwiżiti ta' solvenza għal kull settur finanzjarju differenti ⌦ għandhom ikunu ⌫ kalkolati skond ir-regoli settorjali li jikkorrispondu.

Ir-regoli settorjali li hemm referenza għalihom huma b'mod partikolari ir-Regolament (UE) Nru 575/2013, l-Ewwel Parti, Titolu II, Kapitolu 2, Taqsima 2, fir-rigward ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, id-Direttiva 2009/138/KE fir-rigward ta' impriżi ta' assigurazzjoni, u d-Direttiva 2013/36/UE fir-rigward ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investiment.

Fil-każ ta' entitajiet tas-settur finanzjarju mhux regolati li m'humiex inklużi fil-kalkolazzjonijiet tar-rekwiżiti settorjali ta' solvenza, ⌦ msemmija fit-tieni paragrafu ⌫, ir-rekwiżit ta’ solvenza nozzjonali għandu jkun ikkalkolat.

Id-differenza m'għandhiex tkun fin-negattiv.

Metodu 2: Metodu ta' “Tnaqqis u aggregazzjoni”

Il-kalkolazzjoni ta' rekwiżiti ta' adegwatezza ta' kapital supplemenatri ta' entitajiet regolati f'konglomerat finanzjarju għandha titwettaq fuq il-bażi tal-kontijiet ta' kull waħda mill-entitajiet fil-grupp.

Ir-rekwiżiti ta' adegwatezza ta' kapital supplementari għandhom jiġu kalkolati bħala d-differenza bejn:

(i) is-somma tal-fondi proprji ta' kull entita' fis-settur finanzjarju regolata u mhux regolata fil-konglomerat finanzjarju; l-elementi eliġibbli ⌦ għandhom ikunu ⌫ dawk li jikkwalifikaw skond ir-regoli settorjali relevanti;

u

(ii) is-somma ta':

– ir-rekwiżiti ta' solvenza għal kull entità fis-settur finanzjarju regolata u mhux regolata ⌦ fil-grupp ⌫, ir-rekwiżiti ta’ solvenza għandhom jiġu kalkolati skond ir-regoli settorjali relevanti, u

– il-valur skond il-kotba tal-parteċipazzjonijiet fl-entitajiet l-oħra tal-grupp.

Fil-każ ta' entitajiet fis-settur finanzjarju mhux regolati, rekwiżit ta' solvenza nozzjonali għandu jiġi kkalkolat. Fondi proprji u rekwiżiti ta' solvenza għandhom jitqiesu għas-sehem proporzjonali kif hemm provdut fl-Artikolu 6(4) u skond it-Taqsima I ta' dan l-Anness.

Id-differenza m'għandhiex tkun fin-negattiv.

↓ 2011/89/UE Art. 2, pt. 24 u Anness II (adattat)

Metodu 3: “Metodu ta’ kombinazzjoni”

L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jippermettu kombinazzjoni ⌦ tal-metodi 1 u 2- ⌫.

↓ 2002/87/KE (adattat)

ANNESS II

APPLIKAZZJONI TEKNIKA TAD-DISPOSIZZJONIJIET DWAR TRANSAZZJONIJIET BEJN IL-GRUPP U KONĊENTRAZZJONI TA' RISKJU

Il-kordinatur, wara konsultazzjoni ma' l-awtoritajiet kompetenti relevanti l-oħra, għandu jidentifika t-tip ta' transazzjonijiet ⌦ u riskji li ⌫entitajiet regolati f'konglomerat finanzjarju partikolari għandu jirrapporta skond l-Artikolu 7(2) u l-Artikolu 8(2) dwar ir-rapportar ta' transazzjonijiet bejn il-grupp u konċentrazzjoni ta' riskju. Meta jiddefinixxu jew jagħtu l-opinjoni tagħhom dawr it-tip ta' transazzjonijiet u riskji, il-kordinatur u l-awtoritajiet kompetenti relevanti għandhom iqiesu l-istruttura tal-grupp speċifiku u ta' l-immaniġġar tar-riskju tal-konglomerat finanzjarju. Sabiex jidentifika transazzjonijiet sinjifikanti bejn il-grupp u konċentrazzjoni sinjifikanti ta' riskju li għandhom jiġu rapportati skond l-Artikoli 7 u 8, il-kordinatur, wara konsultazzjoni ma' l-awtoritajiet kompetenti relevanti l-oħra u l-konglomerat innifsu, għandu jiddefinixxi għatbiet adattati bbażati fuq fondi proprji regolatorji u/jew dispożizzjonijiet tekniċi.

Meta jiġu sorveljati it-transazzjonijiet bejn il-grupp u l-konċentrazzjonijiet ta' riskju, il-kordinatur għandu b'mod partikolari jissorvelja r-riskju possibbli ta' kontaġju fil-konglomerat finanzjarju, ir-riskju ta' konflitt ta' interessi, ir-riskju ta' ċirkomvenzjoni ta' regoli settorjali, u l-livell jew volum tar-riskji.

L-Istati Membri jistgħu jippermettu lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom li japplikaw fil-livell ta' konglomerat finanzjarju d-dispożizzjonijiet tar-regoli settorjali fuq transazzjonijiet bejn il-grupp u l-konċentrazzjoni tar-riskju, b'mod partikolari biex tiġi evitata ċirkomvenzjoni tar-regoli settorjali.

↑

ANNESS III

Parti A

Direttiva mħassra flimkien ma' lista tal-emendi suċċessivi tagħha
(imsemmija fl-Artikolu 32)

Direttiva 2002/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 35, 11.2.2003, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/87/oj)	
Direttiva 2005/1/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 79, 24.3.2005, p. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2005/1/oj)	L-Artikolu 11 biss
Direttiva 2008/25/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 81, 20.3.2008, p. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/25/oj)	
Direttiva 2010/78/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 120, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2010/78/oj)	L-Artikolu 2 biss
Direttiva 2011/89/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 326, 8.12.2011, p. 113, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/89/oj)	L-Artikolu 2 biss
Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 338, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2013/36/oj)	L-Artikolu 150 biss
Direttiva (UE) 2019/2034 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 314, 5.12.2019, p. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2019/2034/oj)	L-Artikolu 59 biss
Direttiva (UE) 2023/2864 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 2023/2864, 20.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2864/oj)	L-Artikolu 1 biss
Direttiva (UE) 2025/2 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L, 2025/2, 8.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2025/2/oj)	L-Artikolu 3 biss

Parti B

Limiti ta' żmien għat-traspożizzjoni fil-liġi nazzjonali u d-data/i tal-applikazzjoni
(imsemmija fl-Artikolu 32)

Direttiva	Limitu ta' żmien għat-traspożizzjoni	Data ta' applikazzjoni
2002/87/KE	11 ta' Awissu 2004	
2005/1/KE	13 ta' Mejju 2005	
2010/78/UE	31 ta' Diċembru 2011 fir-rigward ta' l-Artikolu 2, punt (1)(a), l-Artikolu 2, il-punti (2), (5), (7) u (9), u l-Artikolu 2, il-punt (11)(b)	
2011/89/UE	10 ta' Ġunju 2013 fir-rigward tal-Artikolu 2, bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 2, il-punt (23), kif ukoll l-Artikolu 2, il-punt (1), u l-Artikolu 2, il-punt (2)(a), sakemm dawk id-disposizzjonijiet jemendaw l-Artikolu 1, l-Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punti (4), (5a) u (16) u l-Artikolu 3(2) tad-Direttivi 2002/87/KE fir-rigward ta' maniġers ta' fondi alternattivi ta' investiment 22 ta' Lulju 2013 fir-rigward ta' l-Artikolu 2, il-punt (23), kif ukoll l-Artikolu 2, il-punt (1), u l-Artikolu 2, il-punt (2)(a), sakemm dawk id-disposizzjonijiet jemendaw l-Artikolu 1, l-Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, punti (4), (5a) u (16) u Artikolu 3(2) tad-Direttiva 2002/87/KE with regard to maniġers ta' fondi alternattivi ta' investiment	
2013/36/UE	31 ta' Diċembru 2013	31 ta' Diċembru 2013 fir-rigward tal- Artikolu 150
(UE) 2019/2034	26 ta' Ġunju 2021	26 ta' Ġunju 2021 fir-rigward tal- Articolu 59
(UE) 2023/2864	10 ta' Jannar 2026	
(UE) 2025/2	29 ta' Jannar 2027	30 ta' Jannar 2027

ANNESS IV

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Direttiva 2002/87/KE	Din id-Direttiva
Artikolu 1, l-ewwel paragrafu	Artikolu 1
Artikolu 1, it-tieni paragrafu	–
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, kliem introduttorju	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, kliem introduttorju
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punti (1) sa (5)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punti (1) sa (5)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (5a)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (6)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (6)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (7)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (7)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (8)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (8)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (9)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (9)	Artikolu 2, l-ewwelparagrafu, punt (10)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (10)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (11)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (11)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (12)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (12)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (13)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (12a)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (14)
Artikolu 2, l-ewwel parafu, il-punt (13)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, punt (15)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (14)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (16)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (15)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (17)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (16)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (18)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (17)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (19)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (18)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, punt (20)
Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (19)	Artikolu 2, l-ewwel paragrafu, il-punt (21)
Artikolu 2, it-tieni paragrafu	Artikolu 2, it-tieni paragrafu
Artikolu 3(1), (2) u (3)	Artikolu 3(1), (2) u (3)
Artikolu 3(3a)	Artikolu 3(4)
Artikolu 3(4)	Artikolu 3(5)
Artikolu 3(5)	Artikolu 3(6)

Artikolu 3(6)	Artikolu 3(7)
Artikolu 3(7)	Artikolu 3(8)
Artikolu 3(8)	Artikolu 3(9)
Artikolu 3(9)	Artikolu 3(10)
Artikolu 4(1), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 4(1), l-ewwel subparagrafu
Artikolu 4(1), it-tieni subparagrafu, kliem introduttorju	Artikolu 4(1), it-tieni subparagrafu, kliem introduttorju
Artikolu 4(1), it-tieni subparagrafu, l-ewwel inċiż	Artikolu 4(1), it-tieni subparagrafu, punt (a)
Artikolu 4(1), it-tieni subparagrafu, it-tieni inċiżt	Artikolu 4(1), it-tieni subparagrafu, punt (b)
Artikolu 4(2) u (3)	Artikolu 4(2) u (3)
Artikolu 5 sa 8	Artikolu 5 sa 8
Artikolu 9(1)	Artikolu 9(1)
Artikolu 9(2), kliem introduttorju	Artikolu 9(2), l-ewwel subparagrafu, kliem introduttorju
Artikolu 9(2), punti (a), (b) u (ċ)	Artikolu 9(2), l-ewwel subparagrafu, punti (a), (b) u (c)
Artikolu 9 (2), punt (d), l-ewwel sentenza	Artikolu 9(2), l-ewwel subparagrafu, punt (d)
Artikolu 9(2), punt (d), it-tieni sentenza	Artikolu 9 (2), it-tieni subparagrafu
Artikolu 9 (3) sa (6)	Artikolu 9 (3) sa (6)
Artikolu 9a	Artikolu 10
Artikolu 9b	Artikolu 11
Artikolu 10	Artikolu 12
Artikolu 11	Artikolu 13
Artikolu 12	Artikolu 14
Artikolu 12a	Artikolu 15
Artikolu 12b	Artikolu 16
Artikolu 13	Artikolu 17
Artikolu 14	Artikolu 18
Article 15	Artikolu 19

Artikolu 16, l- ewwel paragrafu, kliem introduttorju	Artikolu 20, l-ewwel paragrafu, kliem introduttorju
Artikolu 16, l-ewwel paragrafu, l-ewwel inċiżt	Artikolu 20, l-ewwel paragrafu, il-punt (a)
Artikolu 16, l-ewwel paragrafu, it-tieni inċiżt	Artikolu 20, l-ewwel subparagrafu, il-punt (b)
Artikolu 16, it-tieni u t-tielet paragrafis	Artikolu 20, it-tieni u t-tielet paragrafi
Artikolu 17	Artikolu 21
Artikolu 18(1)	Artikolu 22(1)
Artikolu 18(1a)	Artikolu 22(2)
Artikolu 18(2)	Artikolu 22(3)
Artikolu 18(3)	Artikolu 22(4)
Artikolu 19	Artikolu 23
Artikolu 20	Artikolu 24
Artikolu 21(1)	Artikolu 25(1)
Artikolu 21(4)	Artikolu 25(2)
Artikolu 21(6)	Artikolu 25(3)
Artikolu 21a(1)	Artikolu 26(1)
Artikolu 21a(1a), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 26(2), l-ewwel subparagrafu
Artikolu 21a(1a), it-tieni paragrafu	–
Artikolu 21a(1a), it-tielet subparagrafu	Artikolu 26(2), it-tieni subparagrafu
Artikolu 21a(2), l-ewwel subparagrafu, kliem introduttorju	Artikolu 26(3), l-ewwel subparagrafu, kliem introduttorju
Artikolu 21a(2), l-ewwel subparagrafu, il-punt (b)	Artikolu 26(3), l-ewwel subparagrafu, il-punt (a)
Artikolu 21a(2), l-ewwel subparagrafu, il-punt (c)	Artikolu 26(3), l-ewwel subparagrafu, il-punt (b)
Artikolu 21a(2), it-tieni subparagrafu	Artikolu 26(3), it-tieni subparagrafu
Artikolu 21a(3), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 26(4), l-ewwel subparagrafu
Artikolu 21a (3), it-tieni subparagrafu	–
Artikolu 21a(3), it-tielet subparagarfu	Artikolu 26(4), it-tieni subparagrafu
Artikolu 21b	Artikolu 27

Artikolu 21c(1), (2) u (3)	Artikolu 28(1), (2) u (3)
–	Artikolu 28(4)
Artikolu 21c(4)	Artikolu 28(5)
Artikolu 21c(5)	Artikolu 28(6)
Artikolu 23	–
Artikolu 25, 26 u 27	–
Artikolu 29	–
Artikolu 30, l-ewwel paragrafu	Artikolu 29 (1)
Artikolu 30, it-tieni u t-tielet paragrafu	Artikolu 29(2)
Artikolu 30a	Artikolu 30
Artikolu 30b	Artikolu 31
Artikolu 31(1) u (2)	–
Artikolu 31(3)	Artikolu 32–
Artikolu 32	
–	Artikolu 33
Artikolu 33	Artikolu 34
Artikolu 34	Artikolu 35
Anness I	Anness I
Anness II	Anness II
–	Anness III
–	Anness IV